

TABL. 8 (13).

WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)*INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł					
Ochrona środowiska	70778,6	78340,9	60932,1	72734,2	160250,5	Environmental protection
w tym:						<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	7394,0	17895,2	8151,8	3522,6	72527,0	<i>Protection of air and climate</i>
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni .	3018,5	12021,9	2070,3	951,2	826,4	<i>of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	46432,0	53651,8	47848,6	55430,5	66790,4	<i>Waste water management and protection of waters</i>
w tym wydatki na:						<i>of which expenditures on:</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych	7727,5	27885,0	11502,7	23681,0	43399,6	<i>municipal waste water treatment</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	38635,1	25766,8	34109,8	30462,0	23098,9	<i>sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	12752,8	2332,1	4686,6	8225,4	17014,2	<i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>
w tym wydatki na:						<i>of which expenditures on:</i>
zbieranie odpadów ^b i ich transport	160,3	29,6	79,3	122,3	15,7	<i>waste collection^b and transport</i>
w tym selektywne zbieranie odpadów	-	-	58,3	119,5	13,5	<i>of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	10105,2	2255,8	3746,8	7902,6	15169,6	<i>removal and treatment of waste^b</i>

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments location; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.

TABL. 8 (13).

WYDATKI INWESTYCYJNE ^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (dok.)**INVESTMENT EXPENDITURES ^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
	w tys. zł		in thous. zł			
Ochrona środowiska (dok.)						Environmental protection (cont.)
w tym (dok.):						of which (cont.):
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	506,3	25,1	-	-	-	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	3669,4	4405,4	-	5555,7	3918,9	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna ...	33012,9	34177,8	31989,9	10005,8	32397,6	Water management
wydatki na:						expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	10016,8	6466,8	5462,4	4294,0	12443,8	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	2770,7	17096,3	12174,3	3274,3	3696,0	Water treatment plants
Zbiorniki wodne	-	89,2	1129,1	854,5	1858,4	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	-	10525,5	696,0	746,5	53,2	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	20225,4	-	12528,1	836,5	14346,2	Flood embankments and pump stations

^a Do 2001 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments location; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.